



Európai Tanács

Brüsszel, 2018. június 29.
(OR. en)

EUCO XT 20006/18

BXT 51
CO EUR 12
CONCL 4

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Az Európai Tanács (50. cikk) ülése (2018. június 29.) – Következtetések

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak¹ az Európai Tanács (50. cikk) fenti ülésén elfogadott következtetéseket.

¹ Az EUSZ 50. cikke szerinti bejelentést követően az Európai Tanácsnak a kilépő tagállamot képviselő tagja az Európai Tanács rá vonatkozó tanácskozásain és a rá vonatkozó határozatok meghozatalában nem vesz részt.

1. Az Unió főtárgyalójától kapott helyzetismertetés alapján az Európai Tanács üdvözlí a kilépésről rendelkező megállapodás jogi szövegének egyes részeivel kapcsolatos újabb előrelépést. Az Európai Tanács ugyanakkor azt is megállapítja, hogy más fontos elemekről – így többek között a kilépésről rendelkező megállapodás területi hatályáról, mindenekelőtt Gibraltár kapcsán – még megállapodásra kell jutni.
2. Az Európai Tanács aggodalmának ad hangot a tekintetben, hogy az Írország és Észak-Írország közötti határ kérdését illetően a „tartálékmegoldásra” irányuló tárgyalások során még nem sikerült érdemi eredményt elérni. Emlékeztet az Egyesült Királyság által 2017 decemberében és 2018 márciusában e tekintetben vállalt kötelezettségekre, és hangsúlyozza, hogy fokozott erőfeszítéseket kell tenni annak érdekében, hogy a kilépésről rendelkező megállapodást az átmenetről szóló rendelkezéseivel együtt minél előbb meg lehessen kötni, hogy az a kilépés napján hatályba léphessen. Emlékeztet arra, hogy a tárgyalások csak akkor vezethetnek eredményre, ha az eddig vállalt kötelezettségeket maradéktalanul betartják.
3. A munkát a leendő viszonyrendszerről szóló politikai nyilatkozat elkészítése érdekében is fel kell gyorsítani. Ehhez az szükséges, hogy az Egyesült Királyság pontosítsa e jövőbeli viszonyrendszerrel kapcsolatos álláspontját, valamint reális és megvalósítható javaslatokat terjesszen elő azzal kapcsolatban. Az Európai Tanács újólág megerősíti az iránymutatásaiban és a 2018. márciusi álláspontjában meghatározott elveket. Emlékeztet arra, hogy amennyiben az Egyesült Királyság által képviselt álláspontokban változás következne be, az Unió készen áll arra, hogy módosítsa ajánlatát a 2017. április 29-i és december 15-i, valamint a 2018. március 23-i iránymutatásokban foglalt elveknek megfelelően.
4. Az Európai Tanács ismételtén felszólítja a tagállamokat, az uniós intézményeket és minden érintettet, hogy fokozzák erőfeszítéseiket annak érdekében, hogy minden szinten és minden eshetőségre felkészüljenek.